



S.G.U.P.

# Bulletin de la Société Genevoise d'Utilité Publique

6<sup>e</sup> Série - N° 3 - 2010

<b>Rapport du Comité</b> du 17 juin 2010	1
<b>Présentation de la Fondation Cap Loisirs</b>	8
<b>Attribution du Prix Robert-Scheimbet</b>	9
<b>Hommage – Deux amies nous ont quittés</b>	10
<b>Table ronde sur les ados et les petits boulots et lancement du prix SGUP « Un job pour les jeunes »</b>	12
<b>Compte rendu financier</b>	17
<b>Rapport des vérificateurs des comptes</b>	23
<b>Liste des membres</b>	24
<b>Composition du Comité 2009-2010</b>	28

# **Rapport du comité pour l'exercice 2009-2010**

**présenté à l'assemblée générale  
de la Société genevoise d'utilité publique**

**jeudi 17 juin 2010, à 17 h. 30,**

**dans les nouveaux locaux de la  
Fondation Cap Loisirs  
boulevard Carl-Vogt 34, à Genève**



## **1. Bienvenue**

Mesdames, Messieurs, chers amis de la SGUP,

J'ai le plaisir de vous souhaiter la bienvenue à notre assemblée générale.

Notre assemblée a été régulièrement convoquée par lettre du 20 mai 2010. Elle peut donc valablement délibérer. Permettez-moi de nommer Emmanuelle Richoz comme secrétaire de cette assemblée et Georges Demierre comme scrutateur.

## **2. Rapport du comité 2009-2010**

### **Fonctionnement du comité**

Durant l'exercice écoulé, votre comité a tenu huit séances plénières, plusieurs réunions de sous-commissions et repas informels. L'exercice a débuté le 3 septembre 2009 par un brainstorming des membres du comité, à Cartigny, sur nos activités.

### **Activités diverses**

#### **Présentation de la SGUP, le 18 septembre 2009, aux membres de la Salévienne**

Catherine Santschi et le soussigné ont donné un exposé de présentation de la SGUP sous le thème: «la Société genevoise d'utilité publique, 180 ans au service de la vie régionale», avec un accent sur la partie historique et sur notre actualité.

Les échanges de vues avec les participants ont notamment porté sur les questions de développement transfrontalier. Un exemple qui marche parfaitement est celui de la renaturation des rivières, lancé en 1970 déjà. D'autres semblent être plus difficiles.

### **Participation aux frais de réédition de l'ouvrage de Gilbert Ceffa consacré au Père Adrien Favre, prêtre et patriote résistant, avec 18 messages de captivité.**

Rappelons que M. Ceffa, membre à vie de notre société et récipiendaire des fameux billets du Père Favre, a fait rééditer, en collaboration avec la Salévienne, son ouvrage intitulé «Louis-Adrien Favre, prêtre et patriote résistant» qui retrace l'histoire des franchissements clandestins de la frontière franco-suisse, la Suisse étant devenue un refuge pour les pourchassés du nazisme. Nous avons apporté un modeste soutien financier à ce projet de réédition de l'ouvrage. Un colloque a eu lieu sur ce thème à Ville-la-Grand en novembre. Il y a eu aussi une magnifique exposition sur ce thème aux Archives d'Etat, avec présentation des billets de captivité du Père Favre.

### **Visite privée de la Fondation Baur du 13 octobre 2009**

Sous le thème «découvrir ou redécouvrir un des joyaux de notre Cité», nous avons proposé à nos membres et amis une visite privée du Musée qui rouvrait après d'importants travaux de rénovation. Cette initiative a rencontré un grand succès. Les 35 membres inscrits ont pu faire cette visite commentée sous la conduite de Madame Monique Crick, directrice.

### **Make a Wish. Spectacle de danse du 14 novembre 2009**

Notre comité s'est intéressé à l'action de la Fondation Make a Wish qui offre à des enfants malades de pouvoir concrétiser un rêve (voir aussi site internet [www.makeawish.ch](http://www.makeawish.ch)). Grâce au soutien de la Fondation Suzanne Huber, nous avons pu faire un don de CHF 10'000.- pour contribuer aux frais d'organisation d'une première manifestation destinée à promouvoir son action en Suisse romande, un spectacle de danse donné par le ballet junior de Genève. Salle comble, ce qui est remarquable pour une première soirée, et un beau résultat financier. Nous remercions encore ici Véronique Nanchen qui est à l'origine de ce projet.

### **Table ronde sur les ados et les petits boulots du jeudi 19 novembre 2009**

Quelque 150 personnes ont participé au débat qui s'est tenu à la salle du Faubourg.

Les intervenants étaient Pierre Maudet, conseiller administratif de la Ville de Genève et président de la Commission fédérale de la Jeunesse, Katia Peccoud, de la Commune de Vernier, Géraldine Gilliand, de la Boîte à Boulots, Camille-Angelo Aglione, fondateur d'Adosjob et Denis Schmitt, chef de projet au dispositif inter-institutionnel EQIP. Le débat a été animé par notre collègue et amie, Béatrice Léquier, journaliste de la TSR.

La question de l'emploi des jeunes est brûlant d'actualité, nous souhaitons donc poursuivre nos travaux sur ce thème avec, à l'automne, un troisième volet qui donnera plus particulièrement la parole aux entreprises. Leurs besoins en termes de savoir-faire, de même que leurs attentes par rapport au savoir-être, seront au centre du débat.

### **Lancement du prix SGUP «un job pour les jeunes»**

Dans la même thématique, notre société a créé le prix SGUP «Un job pour les jeunes», afin de récompenser une association ou une institution de droit suisse qui, par son action, aura contribué à favoriser l'intégration des jeunes jusqu'à 25 ans dans la vie professionnelle.

Ce prix, d'un montant de CHF 3000.-, sera remis chaque année pendant trois ans, après examen des dossiers envoyés (conditions et règlement du concours sur le site [www.sgup.ch](http://www.sgup.ch)). L'échéance pour la remise des dossiers pour le prochain prix est fixée au 31 août 2010.

A l'issue de la table ronde du 19 novembre, le premier prix a été remis à Camille-Angelo Aglione, jeune fondateur et président de l'association Adosjob.

Merci à la Fondation Suzanne Huber qui nous a fait un don de CHF 9'000.- pour permettre de couvrir les trois premiers prix.

### **Visite privée de la Fondation Bodmer du 13 avril 2010**

C'est une autre manifestation placée sous le thème «découvrir ou redécouvrir un des joyaux de notre Cité». Nous avons convié nos membres à une visite privée de la Fondation et de l'exposition temporaire Orient et Occident, sous la conduite de M<sup>me</sup> Riederer, guide aussi passionnée qu'intéressante. Beau succès avec 25 participants.

### **Fondation de l'Encyclopédie de Genève**

Rappelons que notre société est représentée au comité de la Fondation par votre serviteur. Sous l'impulsion de sa présidente, Catherine Sanchi, la Fondation poursuit son travail scientifique de retranscription des registres du Conseil de l'époque de Calvin. Le volume de l'année 1539 est paru récemment, celui de l'année 1540 est en travail et de nouvelles subventions sont sollicitées auprès du Fonds national de la recherche scientifique et de fondations privées pour les années 1541 et 1542, l'objectif étant d'aller au moins jusqu'à la publication de l'année 1544.

### **Projet logement**

Votre comité s'est lancé dans l'étude d'un projet concret de logements pour jeunes en formation. Il s'agirait de construire une résidence de 40 chambres pour des étudiants et apprentis, notre but étant d'apporter si possible une aide concrète aux problèmes de logement des jeunes à Genève. Notre vice-président Edwin Zurkirch a établi un avant-projet avec plan financier. Nous espérons pouvoir concrétiser ce projet l'année prochaine.

## **Divers**

### **200<sup>e</sup> anniversaire de la Société Suisse d'Utilité Publique (SSUP)**

Notre maison mère, la SSUP, forte de plus de 3'000 membres, vient de fêter son 200<sup>e</sup> anniversaire le 12 juin dernier. Edwin Zurkirch, notre délégué au comité de la SSUP et votre serviteur, y ont participé. Un ouvrage relatant les 200 ans de cette vénérable institution est paru en allemand et en français. La société est très active et a deux projets: «Seitenwechsel» et «caddy jobs» qui nous intéressent, le second en particulier, car il vise à aider les jeunes à trouver un emploi. Nous envisageons de le lancer aussi en Suisse romande.

### **Inauguration du Cult café de T-Interactions**

Le 4 mai 2010, nous avons été conviés à l'inauguration du nouveau café internet ouvert par T-Interactions, de nos amis Philippe Aegerter et Alain Dupond, désormais tous deux associés à notre comité. Félicitations à eux et bon vent au Cult café.

**2010 est l'année du centenaire du décès d'Henri Dunant et de Gustave Moynier.** L'association Dunant-Moynier 1910-2010 organise toute une série de célébrations, enfin communes aux deux familles. C'est bien évidemment une satisfaction pour notre société, vu l'ouvrage de feu Jean de Senarclens consacré à Gustave Moynier et son action pour la Fondation de la Croix-Rouge. Un colloque historique sur cette question, auquel participera notre vice-présidente Catherine Santschi, sera organisé en automne.

### **Mise à jour du site internet [www.sgup.ch](http://www.sgup.ch)**

Notre site est régulièrement mis à jour avec le compte rendu des manifestations. Merci à Tamara Blattmann et à son mari qui se chargent bénévolement de cet important travail.

### **Nos projets**

Plusieurs projets nous occupent notamment:

- Suite de nos travaux sur l'intégration des jeunes. Un troisième débat est prévu.
- Soutien à Cap Loisirs pour la diffusion de l'invitation au spectacle «regards croisés» du mois de novembre, pour leur 30<sup>e</sup> anniversaire.
- Le logement.
- Le développement de Genève: le parcours horloger.
- D'autres projets à lancer: une première réunion brainstorming de notre comité est prévue à cet effet à la rentrée.

Nous vous tiendrons informés du suivi.

### **Bulletin annuel 2008-2009**

Il a été adressé à tous nos membres, en novembre 2009. Il est un condensé de l'essentiel de nos activités.

## **Divers**

Nous déplorons le décès d'Anne-Marie Burger, longtemps membre très appréciée de notre comité, journaliste judiciaire au quotidien « La Suisse » et proche de feu Claude Richoz. Nous lui consacrerons un bref article dans notre prochain bulletin.

Nous regrettons aussi le décès de Yolaine de Loës, présidente durant des décennies de la SGPA, avec laquelle nous avons collaboré à tant d'occasions. Sa personnalité remarquable, sa générosité, son entregent et son dévouement à la cause de la protection des animaux durant tant d'années ont été un exemple pour maint d'entre nous et son souvenir reste bien présent parmi nous.

## **Cotisations**

Votre comité propose de maintenir les cotisations à leur niveau actuel (CHF 40.– par personne, CHF 500.– membre à vie et CHF 100.– pour les sociétés et institutions).

## **Remerciements**

Je voudrais remercier ici les membres du comité pour leurs idées et suggestions, leur engagement fidèle et répété et leur contribution active aux travaux de notre société. Un merci tout particulier est adressé à nos deux vice-présidents, Catherine Santschi et Edwin Zurkirch, à notre fidèle trésorière Sonja Kuenzi, ainsi qu'à notre secrétaire Emmanuelle Richoz.

## **3. Rapport de la trésorière**

Après une année 2008 un peu difficile en raison de l'effondrement du marché boursier, 2009 marque un retour à la stabilité. Nous terminons l'année de façon satisfaisante, avec un nouveau bénéfice.

## **4. Rapport des vérificateurs aux comptes**

Bruno Florinetti, contrôleur aux comptes, va maintenant nous lire son rapport.

## **5. Election du comité**

Christiane Wellhauser, membre de notre comité depuis une quinzaine d'années, qui a exercé la fonction de vice-présidente à de nombreuses reprises, a désormais moins de temps à consacrer à nos travaux. De ce fait, elle a souhaité démissionner. Nous la remercions de toute l'activité déployée pour la SGUP durant tant d'années, des projets menés à bien, de ses suggestions et idées tant appréciées. Nous comptons bien entendu sur son soutien et son intérêt, même si elle est moins souvenue parmi nous désormais.

Alexandre Steiner, qui est entré au comité l'an passé, a entrepris une formation en emploi qui l'empêche de participer à nos travaux comme il le souhaiterait. Un congé sabbatique lui a été accordé ; il nous rejoindra quand son emploi du temps le lui permettra.

De son côté, Alain Dupont a accepté de réintégrer le comité au terme de son année sabbatique.

Enfin, nous avons la joie de vous présenter notre nouveau membre-candidat. Il s'agit de Philippe Aegerter, de formation économique, puis cadre chez Nestlé avant d'assumer durant plus de 30 ans de brillantes fonctions à la Ville de Genève, successivement directeur du contrôle financier, du département de la cohésion sociale, de la jeunesse et des sports, du département des finances et du logement. M. Aegerter est aussi très investi dans le milieu associatif: président de la Cité Universitaire à Genève et de T-Interactions (intégration sociale et économique de personnes vivant l'exclusion et/ou un handicap), ainsi que trésorier des Fondations Alphonse Carfagni et La Joie de Lire. Nous serons donc très heureux et fiers de l'accueillir au comité.

Nous vous proposons donc d'élire le comité 2010-2011 composé des 15 membres suivants:

Philippe Aegerter, Tamara Blattmann, Marilynne Borrello-Ménétreay, Diane Devaux-Charguéraud, Georges Demierre, Alain Dupont, Christian Huber, Béatrice Jéquier, Sonja Kuenzi, Emmanuelle Richoz Zogg, Catherine Santschi, Yvelise Strub, Barbara Suter, Olivier Vodoz et Edwin Zurkirch.

## **6. Election des vérificateurs aux comptes**

Elisabeth Perrier et Bruno Florinetti acceptent de poursuivre leur mandat.

Nous les remercions vivement d'assumer cette tâche importante de contrôle de la saine gestion et administration de nos affaires.

## **7. Votation**

Les points 2 à 6, y compris la proposition des cotisations, sont soumis au vote de l'assemblée qui les approuvent à l'unanimité et sans abstention.

## **Conclusion**

Je tiens une nouvelle fois à remercier tous les membres et amis de notre société pour leur soutien et pour l'attention qu'ils portent à nos travaux.

Nous poursuivons l'œuvre de nos prédécesseurs: être à l'écoute des besoins des plus défavorisés, des intérêts de la collectivité, et favoriser le bien-être moral et culturel de la population genevoise.

Je vous remercie de votre participation à notre assemblée, de votre confiance, et vous souhaite une excellente soirée.

Christian Huber  
*Président*



*Maryline Borrello-Ménétrey, Diane Devaux-Chargeraud, Philippe Aegerter et Edwin Zurkirch, membres du comité de la SGUP.*

*Des membres attendent l'ouverture de l'assemblée générale.*



*Accueil des invités dans le hall de Cap Loisirs.*

## **Christian Chatelain, directeur de la Fondation Cap Loisirs**

brosse un portrait de son institution  
à l'assemblée générale de la SGUP  
tenue dans ses nouveaux locaux  
et présente la récipiendaire du prix Robert-Scheimbet

### **Les activités de Cap Loisirs**

C'est avec grand plaisir que je vous salue et vous remercie d'être parmi nous ce soir. Ceci d'autant plus que vous êtes la première organisation partenaire que nous accueillons dans nos nouveaux locaux. Nous les avons inaugurés il y a une semaine et nous avons également organisé une journée «portes ouvertes» samedi dernier, celle-ci s'inscrivant à la fois dans le cadre de cette inauguration et du 30<sup>e</sup> anniversaire que la Fondation Cap Loisirs célèbre en cette année 2010.

Comme vous avez pu l'apercevoir en arrivant, nous avons organisé une exposition à cette occasion qui montre différents aspects du travail de Cap Loisirs, notamment au niveau artistique, qui retrace aussi une histoire trentenaire riche en activités, en séjours, en rencontres, en souvenirs et qui donne une image du grand nombre de personnes handicapées accueillies depuis 30 ans. Si chaque année plus de 400 personnes handicapées participent aux séjours et aux activités de Cap Loisirs, il est vrai qu'en 30 ans près de 2000 personnes y sont venues, dont certaines participent à nos activités depuis le début.

En effet, un des buts et une des particularités de Cap Loisirs sont justement d'accompagner les personnes et les familles dans la durée, offrant par là un suivi, une connaissance des personnes, une confiance et un partenariat essentiel pour les parents mais aussi pour le personnel d'accompagnement qui peut ainsi rendre possible des projets d'activités dans de nombreux domaines, culturels, sportifs, sensoriels et dans de multiples destinations.

Grâce à ces nouveaux locaux, nous pourrons développer l'intégration et la participation des personnes handicapées à la vie de la cité ainsi que la visibilité de Cap Loisirs, de son action mais aussi de ses besoins importants en matière de soutien financier.

Si vous le souhaitez, vous pourrez visiter cette exposition tout à l'heure et c'est bien volontiers que je reste à votre disposition pour vous y accompagner et vous donner plus de précisions sur la Fondation Cap Loisirs.

## Remise du prix Robert-Scheimbet par la SGUP

Madame Françoise Jacquemet est bénévole à Cap Loisirs depuis bientôt 10 ans.

Grâce à ses qualités personnelles, ses compétences et ses relations, elle s'est mise au service de plusieurs manifestations organisées par Cap Loisirs.

Dans le cadre de la vente de badges de la St-Valentin, action annuelle qui s'est déroulée pendant 15 ans en collaboration avec différents dessinateurs bédésistes genevois, Françoise Jacquemet s'est plus particulièrement occupée d'organiser les groupes de bénévoles vendant les badges dans différents lieux de Genève.



*Christian Chatelain, directeur de la Fondation Cap Loisirs et Françoise Jacquemet, récipiendaire du prix Robert-Scheimbet.*

Par ses qualités artistiques, elle a su mettre de la beauté dans son engagement et notamment cette année, lors du Balabulles, bal de la St-Valentin organisé pour la 1<sup>re</sup> fois par Cap Loisirs, pour lequel elle a aménagé et décoré toute la salle du Faubourg avec beaucoup de goût ... et de travail.

De même lors du spectacle de Cabaret, réalisé en 2006 par Cap Loisirs avec des personnes handicapées, lors duquel elle a organisé tout le domaine de la restauration et du bar.

Françoise Jacquemet s'est impliquée dans tous les événements liés à Cap Loisirs avec dévouement, responsabilité et une grande modestie, comme elle le fera encore prochainement lors de la Fête des écoles.

C'est pour cela que je suis très heureux que Françoise soit récompensée ce soir par le prix Robert-Scheimbet.

Je la remercie du fond du cœur pour tout ce qu'elle a apporté à Cap Loisirs et je remercie aussi la SGUP, et notamment Monsieur Christian Huber qui nous permet de le témoigner ce soir et avec qui nous aurons encore l'occasion de collaborer pour le prochain événement de notre 30<sup>e</sup> anniversaire en novembre prochain. (Voir site internet [www.caploisirs.ch](http://www.caploisirs.ch))

# HOMMAGE

## Deux amies fidèles nous ont quittés

Anne-Marie Burger fut de très nombreuses années membre du comité de la SGUP, tandis que Yolaine de Loës fut souvent associée à nos activités. Elle présida durant deux décennies la Société genevoise pour la Protection des Animaux (SGPA), une institution créée par la SGUP en 1868.

En hommage à ces deux personnalités, nous publions de larges extraits de deux textes parus les concernant.

### **Anne-Marie Burger**

La plus grande chroniqueuse judiciaire que Genève ait connue vient de mourir à l'âge de 91 ans. De 1946, date du célèbre procès et de la condamnation à perpétuité de Maria Popesco, à 1990, année du deuxième jugement dit de «la bière au cyanure» à Bulle, la journaliste a été de toutes les affaires criminelles.

C'est dans les colonnes de *La Suisse* que sa plume alerte, parfois acerbe, pertinente et souvent impertinente rapportait les audiences de ces procès d'Assises, mais aussi de Correctionnelle. Avec ce jury qu'elle jugeait, comme beaucoup, indispensable à une bonne justice. On l'a aussi lue dans le *Journal de Genève* pour lequel elle a travaillé pendant cinq ans, notamment à l'occasion de l'affaire Jaccoud (1960). Encore un procès si médiatique qu'il est resté dans les annales. Si celui-ci a laissé, à jamais, des doutes dans l'esprit de bien des observateurs, la journaliste, elle, a toujours été convaincue de la culpabilité du notable. Mais, dans les colonnes du journal, elle ne laissait rien transparaître de ses convictions personnelles. En revanche, Anne-Marie Burger, à qui les rédacteurs en chef laissaient liberté et espace car ils savaient que les lecteurs savouraient ses comptes rendus, n'était ni avare ni d'anecdotes ni de dialogues. Ses chroniques étaient ce que l'on appelle «du vécu». Elles reflétaient à merveille l'ambiance des débats, les invectives, les pleurs des victimes, les envolées d'avocats, les remarques des présidents, les attitudes lâches ou réservées des accusés. Comme dans un film.

«Anne-Marie était flamboyante. Son style l'était aussi», témoigne une autre chroniqueuse judiciaire, la Vaudoise Pierrette Blanc, qui a suivi bien des procès de la défunte. Elle a aussi rédigé quelques livres, dont un recueil de ses chroniques: «Accusé, taisez-vous!».

Texte de Laurence Naef, journaliste,  
paru dans la *Tribune de Genève*

## Une étoile

Nous avons tous, dès notre naissance, une étoile au-dessus de la tête qui nous veille, qui nous guide. La SGPA, elle, n'est pas née avec sa bonne étoile. Il lui a fallu la chercher longtemps, traverser de nombreuses années de misère et de chaos, avant de la rencontrer, un jour de 1976, au plus fort de la crise. Cette bonne étoile, bien sûr, c'était **Yolaine de Loës**.

Cette première rencontre aurait bien pu tourner à la catastrophe. En effet, à l'époque, la SGPA vivait un moment extrêmement difficile: ses caisses étaient vides, ses membres étaient rares, son refuge était un terrain vague, avec quelques grillages, et deux ou trois niches, presque pas de personnel, et peu de bénévoles.

Elle ne s'est pourtant pas découragée, bien au contraire. Elle s'est dévouée corps et âme; elle y a mis toute son énergie, toute sa force, et aussi tout son cœur. Avec cette détermination qui déplace des montagnes, avec sa confiance, son dynamisme et son incroyable capacité de travail – qui nous faisait tous nous sentir inutiles – elle a su tirer la SGPA du néant d'alors, pour en faire la Grande SGPA que nous connaissons aujourd'hui.

Oubliant son confort, prête à nettoyer toute seule les boxes des chiens s'il le fallait, elle est devenue le guide naturel et indispensable de la SGPA, qui lui a permis d'éviter bien des écueils, et de surmonter bien des crises.

Yolaine de Loës, avec son sourire qui apaise et qui reconforte, avec sa bonne humeur qui donnait du courage à la tâche, avec cet incroyable mélange de détermination et de douceur, était devenue, pour nous tous qui l'avons connu, l'âme de la SGPA.

Devenue depuis 1999 Présidente d'honneur, elle n'a cessé de veiller au développement du Refuge, nous soutenant dans toutes les épreuves, nous encourageant dans toutes nos actions.

Madame Yolaine de Loës s'est éteinte le 31 août. Avec son départ, c'est la plus belle page de l'histoire de la SGPA qui se tourne définitivement. Elle demeurera dans nos cœurs et dans nos mémoires, pour toujours, cette étoile qui nous guide, qui nous veille...

Texte de Frédérique Flournoy  
Présidente de la SGPA, paru dans le périodique «Nouvelles SPA»

Table ronde, intitulée

## « **Employer des jeunes, un geste d'utilité publique ?** »

organisée le jeudi 19 novembre 2009, salle du Faubourg,

animée par **Béatrice Jéquier**,  
journaliste, cheffe d'édition à la TSR

### **Intervenants:**

- **Le conseiller administratif de la Ville de Genève Pierre Maudet, également président de la Commission fédérale de l'enfance et de la jeunesse (CFEJ)**, laquelle donne notamment un avis et peut prendre position sur toutes les lois ou ordonnances qui concernent la jeunesse et émanent du Conseil ou des Chambres fédérales;
- **Denis Schmitt, chef de projet du dispositif inter-institutionnel EQIP**. Initié en septembre dernier, ce dispositif cantonal vise à «encourager la qualification et l'insertion professionnelle des jeunes de 15 à 25 ans en rupture de formation et sans diplôme du secondaire». Il met en réseau plusieurs institutions partenaires, dont il coordonne les actions;
- **Katia Peccoud, responsable de Service de la jeunesse et de l'emploi de la Commune de Vernier**. En lien avec de nombreux partenaires, ce service communal offre des prestations d'accompagnement aux habitants de Vernier âgés de 16 à 65 ans, à la recherche d'un emploi ou d'une formation;
- **Géraldine Gilliard, travailleuse sociale à la Boîte à Boulots**. Cette association propose, à un public âgé de 15 à 25 ans, des petits jobs, de courte durée et ne requérant aucune qualification particulière;
- **Camille-Angelo Aglione, fondateur d'Adosjob**, une association dont le but est d'aider les jeunes à trouver un petit job en parallèle à leurs études. Adosjob est avant tout un site internet, plate-forme où sont déposées offres et demandes d'emplois.



*Les intervenants de la table ronde. De gauche à droite: Christian Huber, président de la SGUP, Katia Peccoud, Pierre Maudet, Béatrice Jéquier, Denis Schmitt, Camille-Angelo Aglione et Géraldine Gilliland.*

## **Un contexte de crise qui n'arrange rien**

Le débat a démarré sur un terrible constat: sur les presque 160'000 personnes répertoriées sans emploi en Suisse fin septembre 2009, 30'000 étaient âgées de moins de 25 ans, soit une personne sur cinq. Le taux de chômage des jeunes a augmenté de 71,7% sur la période d'octobre 2008 à octobre 2009. L'augmentation est de 60,6% pour les 15-19 ans et de 75,9% pour les 20-24 ans. Quant au nombre de jeunes chômeurs sans emploi depuis au minimum 7 mois, sur la même période, il aurait bondi de +157% !

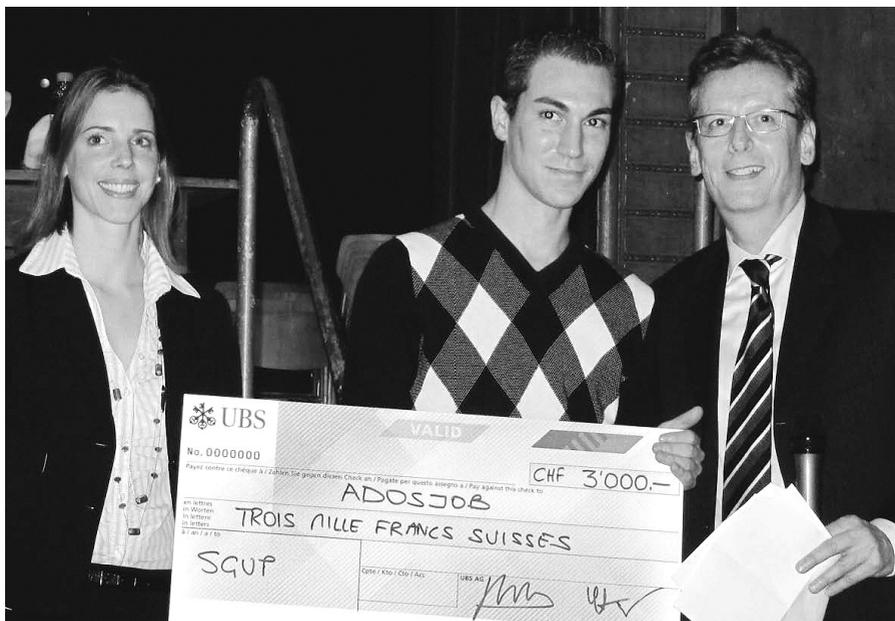
Les jeunes payent un lourd tribut à la crise. Plus encore que leurs aînés, ils restent extrêmement dépendants de la conjoncture. Comme il l'a été stipulé, la distinction doit toutefois être faite entre les deux catégories d'âge: 15-19 ans et 20-24 ans, qui «correspondent à deux phases de transition bien particulières, pour l'une la sortie de l'école obligatoire et, pour l'autre, celle d'études post-obligatoires. On a coutume de dire que le chômage des 15-19 ans serait davantage structurel et, celui de la tranche d'âge supérieure, conjoncturels», à précisé Pierre Maudet.

Pour les plus jeunes, la réelle difficulté est d'arriver sur le marché du travail avec une formation certifiée, leur permettant de «démarrer sur une base». «Un problème se pose au niveau de l'apprentissage, a encore poursuivi Pierre Maudet. On a remarqué ces dernières années un recul des places offertes par les entreprises dans les secteurs prisés par la jeunesse». Pour les 20-24 ans en situation de chômage, le problème est autre. Ils sont en règle générale diplômés, qualifiés. Il nous faut centrer nos efforts pour qu'ils puissent se raccrocher au plus vite au monde professionnel. Cela nous inquiète de voir que ces derniers mois, pour des raisons économiques, il y a de plus en plus de jeunes qui dépassent les 6 mois de chômage». Et la discussion de «glisser» sur le temps d'inactivité, pas nécessairement employé à une requalification, «avec une structure de l'assurance-chômage axée sur le retour à l'emploi et non sur la formation».

## Formation: des progrès à faire

«La période pourrait être mise à profit pour compléter ses diplômes...». Et Denis Schmitt de soulever un autre problème institutionnel. «Un jeune à l'assurance-chômage dispose d'un délai cadre relativement court. Se former demande du temps, a fortiori quand il y a rupture avec le monde du travail». «Clairement, il faudrait abaisser la limite d'âge, qui est de 30 ans pour l'allocation formation», a souligné Pierre Maudet. (Rappelons que celle-ci permet aux chômeurs de plus de 30 ans, sans qualification ou dont la formation est trop ancienne, entre autres, de suivre un apprentissage).

La discussion a porté sur la formation, la qualification; conditions essentielles il est vrai, à l'«employabilité». «Une priorité pour une entrée pérenne des jeunes sur le marché du travail», comme l'indiquait Denis Schmitt, en répondant à la question: Que faut-il faire pour que les jeunes générations trouvent plus facilement un emploi?». Et les acteurs sociaux de faire remarquer que des jeunes gens sans qualification, et plus vraiment à la fin de l'école obligatoire, en rupture, restent dans la mouvance des petits boulots... (Ils représentent environ 20% des effectifs inscrits à la Boîte à Boulots). «Les aider à bâtir un projet professionnel est primordial».



*Camille-Angelo Aglione reçoit des mains du président de la SGUP, le prix «Un job pour les jeunes», d'une valeur de CHF 3'000.-  
Attribué pour la première fois, il vient récompenser une association, une fondation ou une institution qui a favorisé l'intégration des jeunes dans la vie active.*

## Remettre les jeunes au travail

«Peut-être faut-il avoir une réflexion de fond sur la formation à donner aux jeunes pour qu'elle corresponde au mieux aux réalités de l'emploi», avançait le fondateur d'Adosjob, alors que Pierre Maudet objectait par avance «qu'il n'y avait manifestement plus de problème d'orientation professionnelle à Genève, avec une débauche de moyens employés pour inciter les jeunes à embrasser des carrières pourvoyeuses d'emploi vers lesquelles ils se dirigent moins naturellement, comme le bâtiment».

Et la discussion-débat de se conclure sur ce qu'il conviendrait de faire pour favoriser l'embauche de la jeunesse: «Il faut que les plans de relance incitent les entreprises à engager la nouvelle génération, que les détenteurs d'un CFC en situation de travail précaire puissent s'extraire du milieu professionnel pendant un an pour améliorer leur «employabilité», que la création d'emplois soit facilitée, en appeler à la responsabilité sociale des entreprises car embaucher des jeunes, c'est aussi penser à demain...». Ce qui paraît, en revanche, contre-productif et ce contre quoi le CFEJ s'élève, sont les mesures proposées dans le cadre de la 4<sup>e</sup> révision de la loi fédérale sur le chômage, lesquelles sont encore débattues au Conseil national à l'heure où nous écrivons ces lignes. «Ces mesures précariseront encore davantage les jeunes en les enfermant dans une catégorie distincte et finalement moins bien traitée que les autres», dénonçait Pierre Maudet.

Texte rédigé par Martine Vineturine, journaliste,  
paru dans l'hebdomadaire *TOUT l'emploi & formation*, le 22 février 2010



*Un auditoire attentif et de nombreuses questions posées...*

*...aux intervenants de la table ronde organisée à la salle du Faubourg.*



# Règlement du prix SGUP

## *"un job pour les jeunes"*

### Article 1:

- Le prix est attribué à une association, une fondation ou une institution de droit suisse qui, par son action, aura contribué à favoriser l'intégration des jeunes jusqu'à 25 ans dans la vie professionnelle.
- Le prix est remis uniquement à des institutions suisses (pas de personnes privées).

### Article 2:

- Le prix SGUP est de CHF 3'000.- par an, remis chaque année, dès l'année 2010 pour une durée de 3 ans soit jusqu'à l'année 2012.

### Article 3

- Pour participer, les associations, fondations et/ou institutions de droit suisse, doivent avoir envoyé leur dossier de candidature à la SGUP par email (info@sgup.ch) ou par la poste à l'adresse ci-dessous au plus tard le 31 août 2010, 31 août 2011 et 31 août 2012.
- Les dossiers de candidatures comprendront une description de l'association, son but, ses organes, son action ainsi que quelques exemples de réalisations concrètes.

### Article 4

- Le jury est composé des personnes choisies par le comité de la SGUP. Elle pourra également solliciter, à son libre choix, la participation d'un représentant de la Ville de Genève, de l'Etat de Genève ou à un entrepreneur.

### Article 5

- La SGUP se réserve le droit de demander des informations complémentaires si jugé nécessaire.
- Le jury délibère en toute indépendance et décide de l'attribution du prix sur la base des critères ci-dessous sans avoir à en indiquer les motifs.
- Les délibérations du jury sont confidentielles et ni la SGUP ni les membres du jury ne peuvent être tenus de motiver leur décision.

### Article 6

- Il est précisé que dans le cas où aucun des dossiers remis selon l'article 3 ne répondait aux critères fixés le jury peut renoncer à attribuer le prix.

### Article 7

- Le prix sera remis au plus tard le 30 juin de l'année suivante, à savoir au 30 juin 2011, 30 juin 2012 et 30 juin 2013.

### Article 8

- La participation au prix SGUP implique automatiquement l'adhésion à tous les articles du présent règlement.

### Article 9

- La SGUP se réserve le droit de proroger la validité du prix au delà de 2012.

Genève le 19 novembre 2009

Société Genevoise d'Utilité Publique (SGUP)  
Case postale 531  
1211 Genève 2  
www.sgup.ch

# Société genevoise d'utilité publique

---

## RAPPORT DE LA TRÉSORIÈRE SUR L'EXERCICE 2009

Monsieur le Président,  
Mesdames, Messieurs,

A l'occasion de son Assemblée générale, j'ai l'honneur de vous présenter mon rapport financier sur les comptes de l'année 2009 de la **SOCIÉTÉ GÉNEVOISE D'UTILITÉ PUBLIQUE (SGUP)**.

### Comptes généraux

#### Recettes

En 2009, les recettes comptabilisées de la SGUP ont atteint la somme des CHF 16'075.40 contre CHF 16'049.35 en 2008.

Les cotisations perçues en 2009 ont été de CHF 8'640.– contre CHF 10'145.– en 2008. A la demande du Comité, le montant des cotisations des membres à vie a été séparé du total des cotisations. Pour 2009, le montant perçu au titre de cotisations de membres à vie a été de CHF 1'500.– contre CHF 2'000.– en 2008. A ce montant s'ajoutent les dons divers de CHF 2'875,40 contre CHF 2'895.– en 2008.

En 2009, nous avons aussi enregistré un don de CHF 9'000.– provenant de la Fondation Susanne Huber, montant destiné à couvrir trois années du prix « un job pour les jeunes » dont il est question ci-dessous. Un premier prix a été versé à Ados-job à fin 2009. Comme il est d'usage, la contrevaletur de ce prix, soit CHF 3'000.–, a été comptabilisée dans les recettes de l'exercice 2009, le solde de CHF 6'000.– destiné aux prix remis ultérieurement est comptabilisé dans les transitoires.

#### Dépenses

Les dépenses totales se sont élevées en 2009 à CHF 13'725.40 contre CHF 32'067.08 en 2008, soit une diminution de l'ordre de CHF 18'350.–.

- En effet, en 2008, les dépenses comprenaient une perte unique de CHF 18'426.75 sur vente de titres, qui ne s'est pas produite en 2009.
- En 2009, nous avons eu plus de frais pour l'Assemblée générale (CHF 1'673.85 alors qu'ils n'étaient que de CHF 366.55 en 2008), mais une baisse des frais du bulletin annuel (CHF 2'366.45 alors que ces frais avaient été de CHF 3'376.15 en 2008), ainsi que des frais des manifestations organisées (dépense 2009 de CHF 6'063.35 contre CHF 8'729.20 en 2008).

- En 2009, nous avons versé pour la première fois le prix «un job pour les jeunes» d'un montant de CHF 3'000.- attribué à Adosjob. Cette somme a été couverte par un don généreux de la Fondation Suzanne Huber qui nous a versé CHF 9'000.- pour trois années de ce prix. La différence, soit CHF 6'000.-, a été mise en réserve pour les années 2010 et 2011.

### **Résultat**

Finalement, les comptes de l'année 2009 ont dégagé un excédent de recettes de CHF 2'350.- contre un excédent de dépenses de CHF 16'017.73 en 2008.

Ce bénéfice de CHF 2'350.- a été viré au compte capital de la Société qui passe ainsi de CHF 198'151.02 au 31.12.2008 à CHF 200'451.02 au 31.12.2009.

### **Comptes du Legs Robert-Scheimbet**

En 2009, les comptes du Legs Robert-Scheimbet ont dégagé un excédent de recettes de CHF 7.80 contre un excédent de dépenses de CHF 14'386.66 en 2008.

Comme pour la SGUP, cette importante différence est due au fait qu'en 2009 le Legs Robert-Scheimbet n'a pas enregistré de perte sur vente de titres, alors que celle-ci avait été de CHF 14'320.10 en 2008.

La recette de CHF 7.80 enregistrée en 2009 a été virée au compte capital qui passe ainsi de CHF 73'445.84 au 31.12.2008 à CHF 73'453.64 au 31.12.2009.

En conclusion de ce rapport financier, je ne vous imposerai pas la lecture détaillée des comptes de l'année 2009, tant pour la SOCIETE GENEVOISE D'UTILITE PUBLIQUE que pour le LEGS ROBERT-SCHEIMBET, à moins, bien entendu, qu'un membre de la SGUP n'en fasse la demande.

Je rappelle d'ailleurs que ces comptes sont publiés dans notre bulletin annuel.

Sonja KUENZI  
*Trésorière*

Genève, le 17 juin 2010

### ***Que fait la SGUP?***

*Pour rester en contact... Pour savoir constamment ce qui se passe et ce qui va se passer à la SGUP...*

*Pour nous questionner et nous donner votre avis...*

*Retrouvez-nous sur notre site INTERNET*

*www.sgup.ch*



*Tim Blattmann, notre photographe du jour, Emmanuelle Richoz Zogg et Catherine Santschi, membres de la SGUP.*



*Vue du hall d'entrée et d'une vitrine d'exposition dans les nouveaux locaux de la Fondation Cap Loisirs.*



*Tamara Blattmann, Christian Huber, Diane Devaux-Chargueraud et Maryline Borrello-Ménétre, membres du comité de la SGUP.*

# Société genevoise d'utilité publique

---

## BILAN AUX 31 DÉCEMBRE 2009 ET 2008

	31.12.2009	31.12.2008
<b>ACTIF</b>	<b>CHF</b>	<b>CHF</b>
Chèques postaux	22'407.45	15'903.45
UBS SA	7'441.57	7'402.42
Portefeuille-titres, valeur boursière: <u>192'190.00</u>	176'642.65	176'642.65
Débiteurs: AFC	8.35	48.65
Livre du Jubilé	1.00	1.00
	<hr/>	<hr/>
	<b>206'501.02</b>	<b>199'998.17</b>
	<hr/>	<hr/>
<b>PASSIF</b>		
Passifs transitoires	6'000.00	1'847.15
Fonds propres:		
– Capital au début de l'exercice	18'151.02	214'168.75
– Excédent des recettes / dépenses	2'350.00	–16'017.73
	<hr/>	<hr/>
	<b>206'501.02</b>	<b>199'998.17</b>
	<hr/>	<hr/>

# Société genevoise d'utilité publique

---

## COMPTES DE PROFITS ET PERTES 2009 ET 2008

	2009	2008
RECETTES	CHF	CHF
Cotisations encaissées	8'640.00	10'145.00
Cotisations à vie	1'500.00	2'000.00
Dons divers	2'875.40	2'895.00
Don pour prix SGUP « un job pour les jeunes »	3'000.00	0.00
Vente livres	0.00	902.45
Intérêts bancaires et CCP	60.00	106.90
	<hr/>	<hr/>
	<b>16'075.40</b>	<b>16'049.35</b>
	<hr/>	<hr/>
DEPENSES		
Loyer Société des Arts	300.00	300.00
Frais généraux	212.00	450.85
Cotisations diverses	0.00	50.00
Frais Assemblée Générale	1'673.85	366.35
Frais bulletin annuel	2'366.45	3'376.15
Activités et manifestations organisées	6'063.35	8'729.20
Prix SGUP « un job pour les jeunes »	3'000.00	0.00
Frais bancaires et CCP	109.75	367.78
Perte sur vente titres	0.00	18'426.75
	<hr/>	<hr/>
	<b>13'725.40</b>	<b>32'067.08</b>
	<hr/>	<hr/>
RESULTAT		
<b>Excédent des recettes / dépenses</b>	<b>2'350.00</b>	<b>-16'017.73</b>
	<hr/>	<hr/>

# Legs Robert-Scheimbet

---

## BILAN AUX 31 DECEMBRE 2009 ET 2008

	31.12.2009	31.12.2008
<b>ACTIF</b>	<b>CHF</b>	<b>CHF</b>
UBS SA	1'344.59	1'336.79
Portefeuille-titres, valeur boursière: 75'630.00	72'109.05	72'109.05
	<u>73'453.64</u>	<u>73'445.84</u>
<b>PASSIF</b>		
Capital au début de l'exercice	73'445.84	87'832.50
Excédent des recettes / dépenses	7.80	-14'386.66
	<u>73'453.64</u>	<u>73'445.84</u>

## COMPTES DE PROFITS ET PERTES 2009 ET 2008

<b>RECETTES</b>	<b>2009</b>	<b>2008</b>
Intérêts bancaires	7.80	14.70
	<u>7.80</u>	<u>14.70</u>
<b>DEPENSES</b>		
Frais bancaires	0.00	81.26
Perte sur vente titres	0.00	14.320.10
	<u>0.00</u>	<u>14'401.36</u>
<b>RESULTAT</b>		
Excédent des recettes / dépenses	<u>7.80</u>	<u>-14'386.66</u>

# **RAPPORT DES VERIFICATEURS DES COMPTES POUR L'EXERCICE 2009**

Mesdames, Messieurs,

Conformément au mandat que vous nous avez confié, nous avons procédé au contrôle des comptes de votre Association pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2009.

Nous avons également vérifié les comptes du «Legs Robert-Scheimbet» qui n'ont pas subi de changements en 2008.

En conclusion de nos travaux et dans les limites de nos contrôles, nous sommes à même de déclarer que :

- le bilan et le compte de pertes et profits de votre association concordent avec la comptabilité,
- la comptabilité est régulièrement tenue,
- l'état de fortune sociale et des résultats répond aux règles établies par la loi et les statuts pour les évaluations en matière de bilan.

En conséquence, nous proposons à l'Assemblée générale d'approuver les comptes de l'Association de la Société Genevoise d'Utilité Publique.

Nous délivrons le présent rapport en toute bonne foi et faisons les réserves d'usage pour le cas où des éléments intéressant l'accomplissement de notre mandat ne nous auraient pas été communiqués.

Genève, le 20 mai 2010



Elisabeth PERRIER CAMPUS



Bruno FLORINETTI

# Liste des membres de la Société genevoise d'utilité publique

## MEMBRES D'HONNEUR

† M. Jean de Senarclens,  
président d'honneur

M. Alfred Berchtold,  
membre d'honneur

M. Olivier Larequi,  
membre d'honneur

† M. Claude Richoz,  
membre d'honneur

## MEMBRES À VIE

M. Nadji Abbas-Terki

M<sup>me</sup> Fabienne Alfandari

M. Herbert Ernst Ammann

M. Claude Barbey

M. Daniel Barbey

M. Jean-Michel Barbey

M. Léon Nick Benusiglio

M. Charles Bonnet

M. André Bordier

M<sup>me</sup> Jean-Daniel Candaux

M<sup>lle</sup> Jacqueline Deck

M. Philippe de Loës

M<sup>me</sup> Nadine de Rothschild

M<sup>lle</sup> Charlotte de Senarclens

M. Michel de Senarclens

M. Richard de Senarclens

M. Bénédicte de Tschärner

M. Jean-Lambert Des Arts

M<sup>me</sup> Bianca Dompieri

M. Alain Dupont

M. Maurice Dupraz

M<sup>me</sup> Corinne Eggly

M. Louis Fauchier-Magnan

M. Thierry Fauchier-  
Magnan

M. Willy-René Felgenhauer

M. et M<sup>me</sup> Pierre et Fran-  
çoise Félicité

D<sup>r</sup> Constantin Ferrero

M. et M<sup>me</sup> Eric et Evelyne  
Fiechter

M. Bruno Florinetti

M<sup>me</sup> Louis Grandjean

M<sup>me</sup> Anny Hentsch-Gallay

M<sup>me</sup> Stella Hentsch-Semb

M. Rudolf Franz Heyn

M. Christian Pascal  
Huber

M. Jean-François Huber

M. Jacques Ischi

M. Pierre Ischi

M. François Jatton

M. Rémi Jequier

M. Georges Julliard

M. Pierre Keller

M. Jean-Charles Kempf

M. Philippe Kern

M. Edward Kossoy

M<sup>me</sup> Marius Lachat

M. Claude Lacour

M. Bernard Lescaze

M. Marc Maisonneuve

M<sup>lle</sup> Annette Matile

M<sup>me</sup> Michèle Maury-Moynier

M<sup>me</sup> Béatrice  
Mermod-Hentsch

M. Olivier Rémy Mermod

M. Mahmoud Aly Mourad

M. Jean Naef

M. Frédéric Naville

M. Alain Nicollier

M. Daniel Nicollier

M<sup>me</sup> Laurence  
Ody-Berkovits

M. Fernand Oltramare

M. Yves Oltramare

M. Anthony-J. Papayoannou

M. et M<sup>me</sup> Georges F.  
Perréard

Madame Isabelle Poncet

M. et M<sup>me</sup> Xavier Prokesch

M<sup>me</sup> Isabelle Richoz

M<sup>e</sup> Jean-Charles Roguet

M. Frédéric Rosset

M<sup>me</sup> Catherine Santschi

D<sup>r</sup> Norman Sartorius

M. Laredj Sekkiou

M<sup>me</sup> Nicole Seyfried

M. Aimé Steulet

M<sup>me</sup> Michèle Terrier

M. Bertrand Tournier

M<sup>me</sup> Pamela Urban

M<sup>e</sup> Costin van Berchem

M. Odorich von Susani

M<sup>me</sup> Camille-Isabelle Vial

M<sup>me</sup> Irène  
Weber-de-Candolle

M. Raymond Zoeller

## MEMBRES

M. Philippe Aegerter

M. Gilbert Albert

M. David Amsler  
M. Antoine Andres  
M<sup>me</sup> Luce Annen  
M<sup>me</sup> Anne-Sophie Archinard  
M<sup>me</sup> Georges Arfaras  
M. Charles Aubert  
M. Claude Aubert  
M<sup>me</sup> Marie-Claude Auger  
M. Jean-François Babel  
M<sup>me</sup> Eliane Babel-Guerin  
M. Gérard Bagnoud  
M<sup>me</sup> Silvia Baiano-Boissier  
M. Eric Bally  
M. Jean-Claude Baltzinger  
M. Léo Barblan  
M. Michel Barde  
M. Olivier Barde  
M. Gabriel Barta  
M. et M<sup>me</sup> Eric Benjamin  
M. Jacques Bercher  
M<sup>me</sup> Béatrice  
Bercher-Gerfau  
M<sup>me</sup> Jacqueline  
Berenstein-Wavre  
M<sup>me</sup> Carole  
Bernasconi-Witzig  
M<sup>me</sup> Diana Bernheim  
M<sup>me</sup> Danièle Berrino  
M. Pierre Blanc  
M<sup>me</sup> Nicole Blanchard  
M<sup>me</sup> Tamara Blattmann  
M. Conrad Bodmer  
M<sup>me</sup> Rose-Marie Bolli  
M. Jean-Pierre Bolsterli  
M. François Bölsterli  
M. Jean A. Bonna  
M. Alain Bordier  
M. Léopold Borel  
M<sup>me</sup> Madeleine Bornet  
M<sup>me</sup> Marilyne  
Borrello Ménétrey  
M. Michel-François Bosson  
M. Willy Bourquin  
M. Christian Brauningner  
M<sup>me</sup> Carol Bruce  
M. Michel Bucherer  
M. Pierre-John Buet  
M. François Bugnion  
M. Gilbert Ceffa  
M<sup>me</sup> Eliana Chaney  
M. Rémy Chapatte  
M. Eric Chauvet  
M. Alain Chavannes  
M<sup>me</sup> Anouchka Chenevard  
Sommaruga  
M. Alain Choisy  
M. Fabrice Christinat  
M. Yves Collart  
M<sup>me</sup> Jocelyne Coquoz  
M<sup>me</sup> Eliane Corthay  
M. Gilbert Coutau  
M. Vincent Cruz  
M. Bertrand Cuenod  
M. Jean-Paul Darmsteter  
M. Jean-Michel Dayer  
M. Gérard de Haller  
M. Frédéric de Senarclens  
M. Pierre de Senarclens  
M. Jean Debonneville  
M. Juan Del Castillo-Flores  
M. Georges Demierre  
M<sup>me</sup> Renée Demierre  
M<sup>me</sup> Diane  
Devaud-Charguéraud  
M<sup>me</sup> Myriam Dicker  
M. Eric-Georges Doelker  
M. Dominique Dominicé  
M. Jean-François Duchosal  
M. Dominique J. Ducret  
M. Pierre Du Pasquier  
M. Robert Dufresne  
M. Claude Etter  
M<sup>me</sup> Nicole Fatio  
M<sup>me</sup> Christine Fauconnet  
M. Denis Fauconnet  
M. Pierre Fauconnet  
M. Jean-Jacques Favre  
M. Gérard Ferrero  
M. Claude Fischer  
M<sup>me</sup> Sheila Fitzgerald  
M<sup>me</sup> Frédérique Flournoy  
M<sup>me</sup> Antonietta Frangi  
M. Dominique Frei  
M<sup>me</sup> Muriel Gabus-Siki  
M<sup>me</sup> Jacqueline  
Gagnebin-Wienert  
M. Jean-Paul Gargantini  
M. Lars Gellerstad  
M. Alain Genequand  
M. Hugues Genequand  
M. Lorenzo Giaffreda  
M<sup>me</sup> Géraldine Gilliland  
M. et M<sup>me</sup> Guy et Peta Girod  
M<sup>me</sup> Marie-Thérèse  
Girod-Dandelot  
M. Bernard Gisiger  
M<sup>me</sup> Estelle Gitta  
M. Claude Gonet  
M. Sobhy Gouda  
M. Bruno Grometto  
M<sup>me</sup> Elisabeth Guggisberg  
M<sup>me</sup> Carole Gurunlian  
M. Claude Haegi  
M. Dominique Hargous

M <sup>me</sup> Michèle Hauert	M. Thierry Loron	M. Marcel Odier
M <sup>me</sup> Claire Hangrel	M <sup>me</sup> Suzanne Luiz	M <sup>me</sup> Hiromi Okumura-Bart
M <sup>me</sup> Enrica Hearnden	M <sup>lle</sup> Arlette Magnin	M. Daniel Opprecht
M. Ernst Heer	M. William Magnin	M. André Ott
M. Louis Henny	M <sup>me</sup> Anne-Lise Malant	M. Manfred Paeffgen
M <sup>lle</sup> Gabrielle Hohenemser	M. Jean-Claude Manghardt	M. Antoine Payot
M. Denis Honegger	M. Jean-Marie Maroun	M. François Payot
M. Frédéric Huber	M <sup>me</sup> Marie Martin	M. Jacques Pelletier
M. Olivier Huber	M <sup>me</sup> Michèle Martin	M. Eric Perregaux
M <sup>me</sup> Suzanne Huber	M. Jean Marty	M <sup>me</sup> Elisabeth Perrier-Campus
M <sup>me</sup> Antoinette Hubert-Dunant	M. Jean-Michel Mascherpa	M. Guy Perrot
M <sup>me</sup> Huynh Huong	M. Henri Maudet	M. William Perruchoud
M <sup>me</sup> Suzanne Hurter	M. Pierre Maudet	M. Alain Peyrot
M. Jean Ilg	M. Alain-Dominique Mauris	M. Nicolas Peyrot
M. Alexandre Indermuehle	M <sup>e</sup> Mathias Mayor	M. Georges E. Pfund
M <sup>me</sup> Patricia Isely	M. Roger-Marcel Mayou	M <sup>me</sup> Marie-Charlotte Pictet
M <sup>me</sup> Myriam Israel	M. William McComish	M <sup>me</sup> Christiane Piffaretti
M. Roland Itié	M. Didier Ménétrey	M <sup>me</sup> Caroline Pirenne
M. Henri-Albert Jacques	M. Alessandro Meo	M. Yves Pirenne
M <sup>me</sup> Romaine Jean	M. Charles Messerli	M. James G. Pittendrigh
M <sup>me</sup> Béatrice Jequier	M. Georges Métrailler	M <sup>me</sup> Marjolaine Poncet
M. Fritz Kammermann	M. Gérard Mettan	M. Nicolas Poncet
M. André Kern	M. Guy Mettan	M <sup>me</sup> Jacqueline Pousaz-Parisod
M. et M <sup>me</sup> Mathis et Quynh Kern	M <sup>me</sup> Ghyslaine Meury	M <sup>me</sup> Christiane Privat-Dupont
M. Gilbert Kervan	M. Erwin Meyer	M. Saleem Rafik
M. Mohamed Kessouar	M <sup>lle</sup> Florence Montandon	M <sup>me</sup> Claudine Rabin
M. Edward Kossoy	M <sup>me</sup> Nicole Nachbauer	M <sup>me</sup> Antoinette Remondet
M <sup>me</sup> Sonja Kuenzi	M. Laszlo Nagy	M. Christian Rey
M <sup>me</sup> Brigitte Lacroix	M <sup>me</sup> Véronique Nanchen	M. et M <sup>me</sup> Michel Ricci
M. Georges Lambert-Lamond	M. Mounir Youssef Nasr	M <sup>me</sup> Emmanuelle Richoz Zogg
M. Gérald Lapertosa	M <sup>me</sup> Jane Dorothy Naville-Duncan	M. Robert Riedel
M <sup>me</sup> Maria Laquidara	M <sup>me</sup> Françoise Naz	M. et M <sup>me</sup> Hubert Rigot
M <sup>lle</sup> Huguette Lehmann	M. Gaston Néri	M. Albert Rodrik
M. Armand Lombard	M. Philippe Neyroud	M. Gérald Roduit
M. Robert Lombard	M. René Nicolazzi	
	M. Jean-Claude Nicole	

M. François Rossel	M. Ernest Weber	Cours en Emploi pour Aides Familiales
M <sup>me</sup> Graziella Rossi Barbeau	M. Jean-Pierre Weber	Crédit Suisse
M <sup>me</sup> Béatrice Rossire	M <sup>me</sup> Madeleine Weber-Hirsch	Croix Bleue Genevoise
M <sup>me</sup> Elisabeth Roth	M. Jules Weinberger	Ecole Toepffer
M <sup>me</sup> Joselle Ruccella	M <sup>me</sup> Christiane Wellhauser	Editions du Tricorne
M <sup>me</sup> Odette Saez	M. Jacques Werner	Fédération des Entreprises Romandes
M. Michel Sandoz	M. Philippe Wible	Fiduciaire Tecafin SA
M <sup>me</sup> Erica Sauter	M. Othmar Widmer	Fondation Cap Loisirs
M. Francis Schenk	M <sup>me</sup> Martine Zeender	Fondation Clair Bois
M. Boris Schereschewsky	M. Jean-Pierre Zehnder	Fondation Officielle de la Jeunesse
M. Bernard Schutzlé	M <sup>me</sup> Evelyne Zellweger	Fondation Foyer Handicap
M. Jean-Maurice Seigne	M <sup>me</sup> Valentine Zellweger	Galerie de Loës SA
M <sup>me</sup> Danielle Senger	M. Edwin Zurkirch	Groupement des Banquiers Privés Genevois
M. Henry W.M. Senger		Institut Florimont
M. Dusan Sidjanski	<b>MEMBRES COLLECTIFS</b>	La Salévienne
M. Morris Sinclair	AGAD, Association Genevoise d'Aide à Domicile	Le Biceps
M <sup>me</sup> Marie-José Stegman	Alain Bordier & Cie	Ligue Genevoise contre le Cancer
M. Alexandre Steiner	Association des Communes Genevoises	Lombard Odier Darier Hentsch & Cie
M <sup>me</sup> Yvelise Strub	Ass. des médecins du canton de Genève	Manotel SA
M <sup>me</sup> Barbara Suter	Association La Main Ten- due	Naef & Cie SA
M. Stefan Svikovsky	Association pour le Bien des Aveugles	Olsimer SA
M. Charles Taban	Banque Franck SA	Pictet & Cie
M <sup>me</sup> Ute Eva Tedjini-Wachtler	Banque Paribas (Suisse) SA	Priban SA
M. Ioan Tenner	Baume & Mercier SA	Raymond Weil SA
M. Jean Terrier	Bureau Central d'Aide Sociale	Société Coopérative Migros-Genève
M. Michel Terrier	Carrefour-Prison	Société d'Exploitation et de Gestion Hôtelière
M. Didier Thorens	Carrefour-Rue	SOCRED SA
M. Bernard Turretini	Centre Social Protestant	Sté Vaudoise d'Utilité Publique
M <sup>me</sup> Robert Turretini	Comité International de la Croix-Rouge	UBS SA
M. Paolo Urio	Commune d'Anières	Université Populaire de Genève
M. Jean Vodoz	Comptoir Genevois Immobilier	
M. Olivier Vodoz		
M. Jean-Jacques Vollbrecht		
M. Marc Voltenuer		
M. Jean-Pierre Vuilleumier		
M <sup>me</sup> Florence Walker		
M. Olivier Wasmer		

## COMPOSITION DU COMITÉ 2009/2010

Christian <b>Huber</b> , président	sortant en	2012
Tamara <b>Blattmann</b>		2013
Marilyne <b>Borrello-Ménétre</b> y		2012
Georges <b>Demierre</b>		2012
Diane <b>Devaux-Chargueraud</b>		2013
Béatrice <b>Jéquier</b>		2013
Sonja <b>Kuenzi</b>		2012
Emmanuelle <b>Richoz Zogg</b>		2012
Catherine <b>Santschi</b>		2013
Alexandre <b>Steiner</b>		2013
Yvelise <b>Strub</b>		2012
Barbara <b>Suter</b>		2013
Olivier <b>Vodoz</b>		2013
Christiane <b>Wellhauser</b>		2013
Edwin <b>Zurkirch</b>		2013



*Philippe Aegerter, nouveau  
membre du comité de la SGUP,  
en conversation.*

*Madame Suzanne Huber,  
généreuse donatrice du  
prix SGUP et Christian Huber,  
président de la SGUP.*

